



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W TARNOWIE

Tarnów, dnia 14 marca 2025r.

NK.903.2.10.2025

TARNOWSKI OŚRODEK
SPORTU I REKREACJI

Wpł.
dnia 2025-03-18

Nr 689/101

Zal. podpis

**Tarnowski Ośrodek
Sportu i Rekreacji
ul. Traugutta 5A
33-101 Tarnów**

Dotyczy: *zbiorczej rocznej oceny pływalni letniej za 2024r.*

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tarnowie, działając na podstawie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. *o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 416)* oraz § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. *w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (tekst jednolity Dz. U. z 2022r. poz. 1230)* przesyła w załączeniu **Protokół rocznej oceny wody na pływalni letniej za okres od 1 czerwca do 12 września 2024r.** w zakresie spełnienia wymagań rozporządzenia.

Jednocześnie Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tarnowie, w wyniku przeprowadzonej oceny stwierdza:

- woda na pływalni krytej Letni Park Wodny przy ul. Traugutta 5A w Tarnowie **odpowiada wymaganiom** Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. *w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (tekst jednolity Dz. U. z 2022r. poz. 1230).*

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Tarnowie

mgr inż. Mateusz Wójcik

Otrzymują:

1x Adresat

1x a/a

Wyk. D. I. tel. 14 688 65 40

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Tarnowie
33-100 Tarnów, ul. Mościckiego 10
<https://www.gov.pl/web/psse-tarnow> e-mail: psse.tarnow@sanepid.gov.pl
adres skrytki na ePUAP: /pssetarnow/skrytka
e-doręczenia: AE:PL-55263-26628-FSRGH-18
centrala tel.: (+48) 14 621 70 97, 14 621 70 98
sekretariat PPIS tel.: (+48) 14 621 04 84, fax: (+48) 14 621 75 43
REGON: 000587896 / NIP: 873-12-12-531

PROTOKÓŁ ROCZNEJ OCENY WODY NA PŁYWALNI LETNIEJ W 2024 ROKU

1. Podstawa przeprowadzenia rocznej oceny:

§ 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. *w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (tekst jednolity Dz. U. z 2022r. poz. 1230).*

2. Nazwa i adres ocenianej pływalni:

Pływalnia - Letni Park Wodny, ul. Traugutta 5A w Tarnowie prowadzona przez Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów. Osobą zarządzającą kontrolowaną pływalnią w okresie objętym kontrolą był Pan Arkadiusz Marszałek – Dyrektor TOSiR w Tarnowie. Bezpośredni nadzór nad pływalnią pełnił Pan Mariusz Armata – Kierownik obiektu.

Liczba niecek: **3**

Nazwy niecek: basen wielofunkcyjny, brodzik dla dzieci, hamownia zjeżdżalni.

3. Przedmiot oceny:

Zbiorczej oceny rocznej dokonano na podstawie analizy:

- 1) parametrów jakości wody;
- 2) wyników badań wody na pływalni wykonanych przez zarządzającego pływalnią;
- 3) zakresu i częstotliwości wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych;

4. Zakres oceny: od 01 czerwca do 12 września 2024r.

5. Ocena została przeprowadzona na podstawie:

Dokumentacji wytworzonej przez zarządzającego w okresie od 03.06. – 12.07.2024r.

6. Ocena została przeprowadzona przez pracownika upoważnionego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tarnowie w osobie:

- 1) Danuta Izajasz – Kierownik Sekcji Nadzoru Higieny Komunalnej;

7. Ocena skontrolowanej działalności, ze wskazaniem ustaleń.

1. Analiza parametrów jakości wody na pływalni obejmowała dokumentację w zakresie:

- a) bieżącej obserwacji w zakresie daty, godziny i podpisu osoby jej dokonującej

Okres analizowanej próby	Znak sprawy/ symbol dokumentacji	Uwagi/ spostrzeżenia
03.06. – 12.07.2024r.	Raport pływalni pn. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – basen wielofunkcyjny. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – basen - hamownia zjeżdżalni. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – brodzik.	Brak uwag

- b) odnotowanie przejrzystości wody, stwierdzanych widocznych zanieczyszczeń i podjętych działań naprawczych, spostrzeżeń mających wpływ na zanieczyszczenie wody w niecce basenowej oraz wszelkich innych nieprawidłowości

Okres analizowanej dokumentacji	Znak sprawy/ symbol dokumentacji	Uwagi/spostrzeżenia
03.06. – 12.07.2024r.	Raport pływalni pn. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – basen wielofunkcyjny. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – basen - hamownia zjeżdżalni. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – brodzik.	Brak uwag - działania udokumentowane, prowadzone systematycznie (codziennie).

- c) daty i godziny wyłączenia z użytkowania zanieczyszczonej niecki basenowej oraz daty i godziny poinformowania właściwego powiatowego inspektora sanitarnego.

Lp	Przyczyna zanieczyszczenia niecki basenowej	Data i godzina wyłączenia z użytkowania niecki basenowej		Data i godzina poinformowania właściwego inspektora sanitarnego		Dowód
1.	Nie odnotowano	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy

Ocena działań podmiotu w zakresie określonym pkt 1a – 1c:

W analizowanym okresie oceny pływalni prawidłowo prowadzona jest dokumentacja w formie papierowej w zakresie obserwacji wody pod kątem jej przejrzystości i wystąpienia ewentualnych zanieczyszczeń wody w nieckach basenowych. Nie odnotowano incydentów kałowych i incydentów wymiotnych w wodzie na pływalni. Analizowana dokumentacja *nie potwierdza* rejestrowanie powyższych zdarzeń w zakresie dat i godzin.

2. Analiza wyników badań wody na pływalni ocenionych przez zarządcę pływalni obejmowała:

- a) weryfikację systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urządzeń oraz rejestrowania wyników pomiaru jakości wody na pływalni.

Okres analizowanej próby	Znak sprawy/ symbol dokumentacji	Uwagi/ spostrzeżenia
03.06. – 12.07.2024r.	Raport pływalni pn. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – basen wielofunkcyjny. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – basen - hamownia zjeżdżalni.	Brak uwag. Nie rzadziej niż co 4 godziny dokonywany jest nadzór oraz rejestracja wyników pomiaru jakości wody w zakresie: pH wody, potencjału redox, stężenia chloru wolnego, temperatury wody (przy czym pierwsza rejestracja była

	Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – brodzik.	przeprowadzona przed rozpoczęciem jej użytkowania)
--	--	--

- b) weryfikację udokumentowanego badania parametru chloru związanego (nie rzadziej niż raz na dobę).

Okres próby	analizowanej	Znak sprawy/ symbol dokumentacji	Uwagi/ spostrzeżenia
03.06. – 12.07.2024r.		Raport pływalni pn. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – basen wielofunkcyjny. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – basen - hamownia zjeżdżalni. Harmonogram badań wody na pływalni LPW, ul. Traugutta 5A, 33-101 Tarnów – brodzik.	Udokumentowana codzienna rejestracja parametru chloru związanego. W analizowanym okresie nie stwierdzono przekroczenia chloru związanego w niecce basenowej.

- c) awarie i przerwy eksploatacyjne

Lp.	Awaria	Przyczyna awarii	Przerwa eksploatacyjna	Przyczyna przerwy eksploatacyjnej	Przepraw adzono badania	Przekaza no wyniki badań do PIS
1.	W analizowanym okresie nie odnotowano awarii	Nie dotyczy	Nie odnotowano przerwy eksploatacyjnej	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy

Ocena działań podmiotu w zakresie określonym pkt 2a –2c:

W analizowanym okresie oceny rocznej prawidłowo prowadzona jest dokumentacja w formie papierowej w zakresie rejestracji wyników pomiaru jakości wody przez obsługę basenu, w tym oznaczania chloru związanego w ciągu dnia. W analizowanym okresie nie odnotowano awarii urządzeń basenowych, natomiast doszło do zalania obiektu, w tym stacji uzdatniania wody i wyłączenia basenu z eksploatacji do czasu usprawnienia pracy urządzeń basenowych.

3. Zakres i częstotliwości wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz.

- a) Harmonogram badania jakości wody na 2023r. został uzgodniony przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tarnowie w dniu 27 listopada 2023r.
- b) Badania zlecone przez zarządcę pływalni wykonywane są przez akredytowane Laboratorium J.S. Hamilton Poland Sp. z o. o. Laboratorium Badawcze, ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia (Nr akredytacji AB 079).

- c) Analizy dokumentacji (wyników badań) wskazanych w harmonogramie dokonano w oparciu o sprawozdania z badań jakości wody przekazanych przez zarządzającego pływalnią w 2024 roku.

W okresie funkcjonowania pływalni letniej stwierdzono przekroczenia parametrów chemicznych w 6 próbkach wody w tym:

- chloroform – woda z systemu cyrkulacji – 3
- chloroform – woda z urządzeń basenowych – 3

Ocena działań podmiotu w zakresie określonym pkt 3a –3c.

W analizowanym okresie jakość wody pochodzącej z niecek basenowych, wody wprowadzanej do niecek z systemu cyrkulacji ocenia się jako wodę przydatną do kąpieli. Odnotowano w 6 próbkach wody pobranej z niecki wielofunkcyjnej i systemu cyrkulacji przekroczenia parametrów chemicznych w wodzie (chloroform) w ilościach, które nie stanowiły zagrożenia dla zdrowia osób kąpiących się w basenach. Zarządca pływalni informował o przekroczonych parametrach i o podjętych działaniach naprawczych oraz przysyłał wyniki wykonywanych badań kontrolnych, które potwierdziły poprawę jakości wody w zakresie chloroformu.

4. Ocena wyników badań wody na pływalniach wykonywanych przez właściwego państwowego inspektora sanitarnego.

W dniu 30 lipca 2024r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tarnowie wykonał badanie wody na pływalni. Na podstawie sprawozdań z przeprowadzonych analiz laboratoryjnych prób wody na pływalni mając na uwadze wymogi określone w załączniku nr 1 i 2 do rozporządzenia w 4 próbkach stwierdzono przekroczenie parametrów chemicznych:

Lp.	przekroczenia	miejsce pobrania próbek wody	wynik	wymaganie
1.	parametr chemiczny: <i>chloroform</i>	niecka wielofunkcyjna	0,075 mg/l	0,03 mg/l
		niecka wielofunkcyjna cyrkulacja	0,091 mg/l	
2.	parametr chemiczny: <i>chloroform</i>	hamownia zjeżdżalni	0,055 mg/l	0,03 mg/l
		hamownia zjeżdżalni cyrkulacja	0,057 mg/l	

W analizowanym okresie Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tarnowie nie wydawał decyzji dotyczącej jakości wody na basenie Letni Park Wodny przy ul. Traugutta 5a w Tarnowie. Zarządca niezwłocznie podejmował działania naprawcze polegające na częściowej wymianie wody w basenach, wykonał badania kontrolne, które potwierdziły poprawę jakości wody w zakresie chloroformu co udokumentowano pozytywnymi wynikami badań.

8. Podsumowanie.

W wyniku przeprowadzonej analizy stwierdza się, że woda na pływalni Letni Park Wodny przy ul. Traugutta 5A w Tarnowie **odpowiada wymaganiom** Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. *w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).*

Ocena przeprowadzona została w oparciu o prowadzoną przez zarządcę pływalni dokumentację, w tym posiadanych wyników badań jakości wody, które poddano weryfikacji w siedzibie kontrolującego.

Przeprowadzona roczna ocena wykazała, że zarządca basenu podejmował niezwłocznie działania naprawcze w przypadku wystąpienia przekroczeń parametrów jak wyżej, które doprowadziły do poprawy jakości wody w zakresie kwestionowanych wskaźników.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Tarnowie
mgr inż. Mateusz Wójcik

